

**HOJA DE ENCARGO PROFESIONAL
/ ATTORNEY-CLIENT FEE AGREEMENT**

Clientes/Clients: xxxxxxxxxx

Despacho/Office: JLCA & AS.-
Lawyers

Encargo Profesional: Cancelación de contrato y reclamación de Cantidad contra Anfi (Grupo 1) / *Cancellation of contract and Claim against Anfi (Group 1)*

Nº Presupuesto / Fee Agreement Number: 3646-01

La ejecución de dichos trabajos profesionales se efectuará en régimen de arrendamiento de servicios regulado en el art. 1.544 y concordantes con el Código Civil, y con arreglo a las normas deontológicas de la Abogacía y las cláusulas previstas en esta hoja de encargo profesional.

The execution of said professional services shall be carried out according to the rules governing the contract for services regulated by article 1.544 and concordant of the Civil Code, and according to the rules of ethics of Advocacy and the clauses established in this attorney-client fee agreement.

1ª.- Los honorarios que se devengarán por la intervención profesional en el asunto de referencia ascienden a £1.700 (inclusivo del correspondiente IVA or IGIC).

1st.- The Legal Fees for the said professional services amount to £1,700 (inclusive of the corresponding IVA or IGIC).

2ª.- Los para los gastos que se generarán en el presente procedimiento (tales gastos del procurador, nota simples, certificaciones, traducciones, etc.) ascienden a la cantidad de £300. No quedan incluidos los gastos que se generen en el referido asunto (tales gastos de Notaría para poder pleito).

*2nd. - The **expenses** that would be generated by this present procedure (such as Court Clerk costs, Registry documents, certifications, translations etc) amount to £300.). Costs generated by the process (such as Notary fee for Power of Attorney) are not included.*

3^a.- Provisión de fondos.- Es condición previa al inicio de las actuaciones judiciales el abono de la provisión de fondos de 60% de del total de los honorarios y los gastos, cuya cantidad asciende a la **£1.200.**

El **20%**, es decir, **£400** deberá abonarse al presentación de la demanda en los Juzgados.

El **20% restante**, es decir, **£400** deberá abonarse en la confirmación de recepción y contestación de ANFI en relación de dicha demanda.

*3rd - **Allocation of Funds.**- It is essential that before the start of the professional proceedings the client pays an allocation of funds of 60% of the full amount of the Legal Fees and Expenses , which in this case amounts to **£1,200.***

*A further 20%, i.e. the amount of **£400**, shall be paid on registering the demand at the courts.*

*The 20% remaining, i.e. **£400**, shall be paid on confirmation of receipt and answer to the demand in the said action.*

4^a.- Este presupuesto incluye la primera instancia solo y no se incluyen los honorarios de ejecución de decisión, apelación, ni el caso en el Supremo.

- Ejecución de decisión: **£500**
- Apelación en la segunda instancia: **£1000**
- Supremo: **£1000**

(Inclusivo de honorarios legales, gastos y IVA o IGIC)

Si el asunto termina judicialmente y se gana el asunto con costas, se devolverá a los clientes el importe abonado de honorarios de Abogado y Procurador exclusivamente, no comprendiendo los gastos.

4th.- This agreement is the first instance only, and does not include legal fees for execution of decision, appeal, nor the case in Supreme Court.

- *Execution of decision: **£500***
- *Appeal in the second instance: **£1000***
- *Supreme Court: **£1000***

(Inclusive of Legal Fees, costs and IVA or IGIC)

Should the matter reach court and the case is won with costs, the clients will be refunded the amounts paid for legal fees for the Lawyers and Court Clerks, not including the costs.

5^a.- Ambas partes, Cliente/s y Abogado/s, en caso de disconformidad o para la resolución de cualquier conflicto que pueda surgir respecto del devengo de Honorarios Profesionales por la presentación del presente encargo profesional, manifiestan su voluntad de someterse al arbitraje o dictamen del Consejo Valenciano de Abogados, que desde este momento aceptan, obligándose a acatar y cumplir su resolución.

5th.- Both parties, Client/s and Lawyer/s, in case of disconformities or for the resolution of any conflict should any dispute arise regarding the payment of the Professional Fees for the services rendered by the present contract, declare they shall abide by the Consejo Valenciano de Abogados (Law Society), whose decision they accept henceforth and to which they shall comply with.

6^a.- Forma de pago.- El pago de los **£1.200** se podrá efectuar por el medio de pago que se detalla en el Anexo 1.

*6th.- Form of payment.- The payment of the amount of **£1,200** which corresponds to the allocation of funds, can be made by the details provided in Annex 1.*

El IVA aplicable a cada vencimiento será el vigente a la fecha del pago del servicio.

IVA will be applicable at the current rate on the date that payment is made.

No se realizará ningún tipo de actuación, redacción de escritos o asistencia a vistas hasta que el presupuesto esté firmado y la cantidad presupuestada para la provisión de fondos esté abonada.

Our lawyers will not carry out any action, draft any legal brief or assist to any trial unless the agreement has been signed and the funds are allocated.

El texto íntegro de este encargo profesional, así como los documentos que se deriven del mismo, incluidos los Anexos, han sido redactados en los idiomas Español y Inglés, considerándose ambas versiones como oficiales, si bien se fija como prioritaria para su interpretación la versión en idioma Español en caso de discrepancia entre las partes.

The whole text of the present Agreement, as well as the documents derived from it, including the Annexes, have been written in Spanish and English, with both versions being deemed authentic. However for legal purposes the text in Spanish will have priority of interpretation in case of any discrepancy between the parties.

En Gran Alacant, a xx de xxxx de dos mil quince.

In Gran Alacant, xx of xxxx of two thousand and fifteen.

EL CLIENTE / CLIENT

JLCA & AS.- LAWYERS



ANEXO I / ANNEX I

Sabadell Bank

Sabadell House

120 Pall Mall

London SW1 Y5EA

Tel.: +44 (0) 20 7321 0020

Fax: +44 (0) 20 7321 0075

JLCA & As.- Lawyers

IBAN CODE: GB71 BSAB 6092 7003 9800 01

Sort Code: 60-92-70

Account Number: 03980001

SWIFT: BSABGB2L

JLCA & AS-LAWYERS, S.L.U. Avda Escarlinayva 72 CC Alborat 2 LR Minerva E 03130 Gran Alacant -ALICANTE
Sociedad inscrita en el Registro Mercantil de Alicante. Tomo 2574. Folio 43. Sección 8. Hoja A-72268. Inscripción 1ª. CIF: B-53969050